

TEL: (216) 70 102 100
(216) 71 115 800
(216) 71 848 000
FAX: (216) 71 783 621
AFS: DTTCYNYX
Web Site: www.oaca.nat.tn
E-mail: tunisia-ais@oaca.nat.tn



SERVICE D'INFORMATION AERONAUTIQUE
CENTRE DE LA NAVIGATION AERIEENNE
AEROPORT INTERNATIONAL DE TUNIS-CARTHAGE
1080 TUNIS CEDEX

A 06/22

01 NOV

**ABONNEMENT OU REABONNEMENT AUX PUBLICATIONS D'INFORMATION AERONAUTIQUE/
SUBSCRIPTION OR RENEWAL OF SUBSCRIPTION FOR AERONAUTICAL INFORMATION PUBLICATIONS**

Afin de mettre à jour notre banque de données de distribution, tous les abonnés à nos publications d'information aéronautique, à titre d'échange ou à titre payant, sont invités à remplir et faire retourner le formulaire ci-joint avant le 31 Janvier 2023.

Autrement, l'envoi des publications d'information aéronautique aux abonnés à titre payant sera suspendu.

Remarque :

Les textes réglementaires nationaux sur CD-ROM ne sont plus publiés par le SIA TUNISIE. Ils sont accessibles via le portail du Ministère de Transport sur www.transport.tn/fr/aviation/reglement

In order to update our distribution data bank, all subscribers to our aeronautical information publications, either on reciprocal or on payment basis, are kindly invited to fill in and return back the order form herewith attached before January 31st, 2023.

Otherwise, the dispatch of aeronautical information publications to subscribers on payment basis will be suspended.

Remark :

National regulations on CD-ROM are no more published by TUNISIA AIS. They are reachable via the portal of the Ministry of Transport on www.transport.tn/fr/aviation/reglement

Cette AIC comporte 01 page et 01 formulaire/ *This AIC includes 01 page and 01 order form*

Cette AIC annule et remplace AIC A 08/21/ *This AIC cancels and supersedes AIC A 08/21*

FIN/END

A/TO SERVICE D'INFORMATION AERONAUTIQUE
 CENTRE DE LA NAVIGATION AERIENNE
 BP 137 & 147
 1080 TUNIS CEDEX
 TUNISIE

TEL: + 216 71 115 800 / + 216 70 102 100 / + 216 71 848 000
 FAX: + 216 71 783 621
 E-mail : tunisia-ais@oaca.nat.tn

Publications	Prix/ Price (EURO) ⁽¹⁾		Nombre de copies demandées/ Number of requested copies		Observations/ Remarks
	PAYS UMA/ UMA Countries	Autres pays/ Other countries	A titre d'échange/ On reciprocal basis	A titre payant/ On payment	
AIP, SUP AIP et AIC sur CD-ROM/ AIP, AIP SUP and AIC on CD-ROM	100	100			

NB:

- Les demandes spécifiques doivent être adressées à l'e-mail « tunisia-ais@oaca.nat.tn » pour étude/ Specific requests should be sent to tunisia-ais@oaca.nat.tn for study.
- Les SUP AIP et les AIC seront envoyés aux abonnés par e-mail / SUP AIP and AIC will be sent to subscribers by e-mail.

Adresses où doivent parvenir les copies demandées/

The publications are to be sent to :

.....

Tel number:
 Fax number:
 e-mail :

Adresses où doivent parvenir les factures/

The invoices are to be sent to :

.....

Tel number:
 Fax number:
 e-mail :

Une facture vous sera adressée au plus tard un mois après réception de la demande d'abonnement ou de réabonnement, sur laquelle figurera le mode de règlement et l'adresse à laquelle les fonds devront être expédiés/ No later than a month after receipt of the order form of subscription or renewal of subscription, we will forward to you an invoice bill which will indicate the adjustment mode and the address to which funds will be forwarded.

Moyens de paiement/ Payment means :

Le paiement sera fait par virement bancaire à/ Payment shall be made by bank transfer to :

BENEFICIAIRE/ BENEFICIARY	Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (OACA)	
BANQUE/ BANK	Attijari Bank Agence Charguia I	UIB Agence Charguia
RIB	04115080404700553510	12203000630000015907
IBAN	(TN59) 04115080404700553510	(TN59) 12203000630000015907
SWIFT CODE	BSTUTNTT	UIBKTNTT

En aucun cas, des chèques ou des mandats ne devront être joints à cette demande/ In any case, cheques or orders should not be attached to this form on return.

N.B (1) Cours de l'EURO/ EURO Rate of change : Prix de vente de l'EURO de la Banque Centrale de Tunisie le jour de la facturation/ EURO sale value of the Central Bank of Tunisia on the invoice date.

(2) Signature et cachet sont obligatoires/ Signature and stamp are compulsory.

ALe
 Signature et cachet/ Signature and stamp ⁽²⁾